

МАГНИТОГОРСКИЙ МЕТАЛЛ

Год изд. 10-й
№ 152 (1379)
19 ДЕКАБРЯ
ВОСКРЕСЕНЬЕ
1948 года
Цена 15 коп.

Орган парткома, завкома и заводоуправления Магнитогорского ордена Ленина и ордена Трудового Красного Знамени металлургического комбината имени Сталина.

Выполнен годовой план по металлургическому циклу

Выполняя нерушимую клятву, данную великому вождю народа товарищу Сталину, металлурги нашего комбината добились крупного успеха. 15 декабря комбинат выполнил годовой план по выплавке стали, а 16 декабря — завершил годовую программу по выплавке чугуна и производству проката.

За 15 дней до срока выполнен план третьего года пятилетки по всему металлургическому циклу.

За одиннадцать месяцев текущего года коллектив комбината дал государству 50,7 миллиона рублей сверхплановой экономии.

ОТ РАБОЧИХ И РАБОТНИЦ, МАСТЕРОВ, ИНЖЕНЕРОВ, ТЕХНИКОВ
И СЛУЖАЩИХ ПРЕДПРИЯТИЙ ЧЕЛЯБИНСКОЙ ОБЛАСТИ

МОСКВА, КРЕМЛЬ

Председателю Совета Министров Союза ССР Товарищу СТАЛИНУ И. В.

ДОРОГОЙ ИОСИФ ВИССАРИОНОВИЧ!

Мы, рабочие и работницы, мастера, инженеры, техники, служащие города Челябинска и Челябинской области шлем Вам, нашему другу, вождю и учителю советского народа, свой пламенный, сердечный привет.

Весь советский народ, воодушевленный грандиозностью Вашего великого плана послевоенного социалистического строительства, под руководством нашей партии большевиков неустанно борется за восстановление и развитие народного хозяйства страны, за дальнейшее экономическое укрепление социалистического государства.

Героические усилия советских людей, подчиненные великой цели, поставленной Вами перед партией и народом, привели к новым победам на трудовом фронте, к дальнейшему расцвету экономики и культуры Советского Союза.

Вместе со всем советским народом трудящиеся Челябинской области не жалели сил и энергии в борьбе за досрочное выполнение задач послевоенного пятилетнего плана.

Мы рады сообщить Вам, дорогой Иосиф Виссарионович, что промышленность Челябинской области 9 декабря выполнила государственный план по выпуску валовой продукции, многие предприятия города и области выполнили план и по видам промышленной продукции в натуральном выражении. В целом промышленность области выпустила продукции на 24 процента больше, чем за соответствующий период прошлого года.

Ведущие отрасли промышленности области по производству металла, добыче каменного угля, выработке электроэнергии, машиностроению в несколько раз превыполнили уровень производства 1940 года. Грузооборот на Южно-Уральской железной дороге возрос за это время на 28,6 процента.

В борьбе за выполнение пятилетнего плана в 4 года трудящиеся Челябинской области непрерывно наращивают темпы производства и в текущем году выпуск важнейших видов продукции по сравнению с соответствующим периодом прошлого года увеличился:

	(В процентах)
По выплавке чугуна	на 7,4
По выплавке стали	на 12,0
По производству проката	на 10,0
По производству труб	на 26,7
По добыче железной руды	на 9,9
По добыче медной руды	на 30,0
По выжигу кокса	на 16,7
По ферросплавам	на 3,4
По тракторам	в 2,3 раза
По автомобилям ЗИС-5	на 41,1
По газогенераторным автомобилям ЗИС-21	в 3 раза
По бульдозерам	в 2,5 раза
По шлакодробилкам	в 2 раза
По скреперам	в 2,3 раза
По передвижным подъемным кранам	в 22 раза
По узкоколейным платформам	в 2,2 раза
По трамвайным вагонам	в 4,5 раза
По культиваторам	в 2 раза

По плугам тракторным	на 19,4
По абразивам	на 27,0
По шлифовальным станкам	на 39,0
По металлорежущим станкам	на 1,5 раза
По цементу	на 40,8
По извести	на 61,0
По кирпичу	на 30,0

Наряду с ростом тяжелой промышленности и машиностроения достигнуты значительные успехи в расширении производства товаров широкого потребления. В 1948 году по сравнению с соответствующим периодом прошлого года предприятия области увеличили выпуск текстильно-трикотажных изделий на 36,6 процента, алюминиевой посуды в 34 раза, чугунной и эмалированной посуды на 56 процентов, металлических изделий ширпотреба на 10,7 процента, художественного литья в 4,5 раза, выпуск настольных часов в 2,5 раза, продукции жировой промышленности на 35,9 процента, табачных изделий на 96,8 процента.

В течение 1948 года мы освоили и приступили к серийному выпуску такой важнейшей продукции, как новые марки стали и сплавов, шагающие экскаваторы, самоходные комбайны, автогрейдеры, башенные краны, поршневые насосы, осевые высоконапорные вентиляторы, угленогрузочные машины, мельнично-валцовые автоматы, редукторы главных подъемов наклонных шахт, зерноочистительные машины, автоматы для промышленности строительных материалов, самосбрасывающие тележки для камнедробильных узановок, полуавтоматы свеклоподъемников, драговые пескомойки, охотничьи ружья новых марок, карманные часы и др. товары для населения.

Осваивая новые виды изделий, хозяйственные руководители, партийные организации, инженеры и техники, мастера и рабочие и работницы промышленных предприятий нашей области серьезное внимание обращали на повышение качества продукции.

Вместе с этим работники промышленности нашей области энергично совершенствуют технику производства, непрерывно улучшают технологический процесс. Нами проделана значительная работа по снижению трудоемкости изделий, внедрению в производство автоматики, поточной системы и конвейеров, что способствует непрерывному росту производительности труда. По сравнению с прошлым годом за 10 месяцев текущего года производительность труда выросла на 18,7 процента.

Тысячи рабочих закончили выполнение своих пятилетних планов и работают со все возрастающим темпом в счет 1951 года. Многие передовые стахановцы уже выполнили по 10 годовых норм.

Заслуженной трудовой славой пользуются на Южном Урале Герой Социалистического Труда Панарин Николай Фомич, машинист экскаватора разреза № 1 треста «Коркинуголь», Герой Социалистического Труда Томилов Петр Андреевич — машинист врубной машины шахты 7-8 треста «Копейскуголь», Савичев Николай Ильич — мастер доменной печи Магнитогорского металлургического комбината,

Амосов Василий Матвеевич — сталевар Златоустовского металлургического завода, Довган Николай Петрович — старший вальцовщик Челябинского трубопрокатного завода, Батков Виктор Васильевич — старший плавильщик Челябинского ферросплавного завода, Власенко Илья Евдокимович — лучший бурильщик Бакальских рудников, Веденев Василий Иванович — слесарь главного конвейера Уральского автомобильного завода, Назарова Нина Александровна — токарка того же завода, Васин Александр Федорович — фрезеровщик Челябинского завода имени Орджоникидзе, Титов Григорий Александрович — строгающий Кировского завода на Урале, Васильев Никола Васильевич — турбомашинист Челябинской ГРЭС, Майборода Леонид Михайлович — токарка Усть-Катавского завода, Забродин Александр Григорьевич — фрезеровщик Челябинского завода имени Коллюшенко, Агафонов Петр Александрович — машинист депо Челябинск, Копвалентко Кирилл Николаевич — монтажник треста «Магнитострой», Галаев Петр Петрович — каменщик Челябинского треста «Шахтострой», Заболотнев Георгий Федорович — машинист электровоза депо Златоуст, Ивченкова Варвара Федоровна — ткачиха Челябинской текстильной фабрики, Белов Николай Порфирьевич — отделщик Челябинской обувной фабрики № 2.

Трудовой героизм в сочетании с передовой технической мыслью вызвал к жизни новую форму социалистического труда — Ивановское движение, в основу которого легло творческое содружество передовых рабочих с инженерами и техниками. Это движение нашло свое дальнейшее развитие в виде комплексных бригад, призванных обеспечить ритмичную работу и непрерывное совершенствование технологического процесса каждого предприятия.

Трудящиеся нашей области упорно борются за снижение себестоимости выпускаемой продукции, за широкое внедрение хозрасчета, за стройжайшую экономию сырья, материалов, электроэнергии, топлива, за получение сверхплановых накоплений.

Мы рады доложить Вам, товарищ Сталин, что принятое на себя обязательство о получении 370 миллионов рублей сверхплановых накоплений нами выполнено.

Всех этих успехов по досрочному выполнению государственного плана и получению сверхплановых накоплений предприятия области достигли на основе всенародного социалистического соревнования, как основного метода строительства коммунизма.

Мы глубоко понимаем, что технический рост и борьба за выполнение производственных заданий требуют от нас повышения уровня социалистической культуры производства.

Опираясь на передовой опыт работы коллектива Магнитогорского металлургического комбината, добившегося высокой культуры производства, промышленные предприятия области успешно решают и эту задачу. Вместе с тем мы ясно себе представляем, что в этом отношении сделаны пока первые шаги.

В текущем году благодаря помощи советского правительства и лично Вашему вниманию, товарищ Сталин, достигнуты новые успехи в дальнейшем улучшении материально-бытового и культурного обслуживания трудящихся. Построено и введено в эксплуатацию свыше 196 тысяч кв. метров жилищной площади, 13 школ, 3 больницы и театр, 5 клубов, Дворец культуры, водная станция, 2 стадиона, проложено 20 км. новых трамвайных линий, заасфальтировано 15 километров новых дорог, посажено на улицах и площадях городов свыше 250 тысяч деревьев и сотни тысяч кустарников. Значительно расширена торговая сеть, резко возросла продажа населению промышленных и продовольственных товаров.

Эта отеческая забота партии и правительства о непрерывном подеме материального благосостояния и культуры трудящихся еще более воодушевляет нас на борьбу за новые достижения, за досрочное выполнение принятых на себя серьезных обязательств.

Досрочное выполнение плана третьего, решающего года послевоенной пятилетки, возрастающий уровень выпуска промышленной продукции, ритмичная работа основных предприятий и трудовой подъем среди трудящихся области позволяют завершить Вас, дорогой товарищ Сталин, что в 1949 году промышленность области по уровню производства выполнит пятилетку в три с половиной года, а по чугуну досрочно.

Мы будем добиваться того, чтобы в кратчайший срок подтянуть те предприятия, которые пока еще отстают от достигнутого общего уровня производства.

Мы ни на минуту не прекращаем борьбы за достижение новых производственных успехов, за увеличение сверхплановых накоплений.

Под руководством коммунистической партии, под Вашим мудрым водительством, товарищ Сталин, трудящиеся нашей области приложат все силы к тому, чтобы с честью справиться с новыми задачами в промышленности в 4 завершающем году послевоенной сталинской пятилетки и завоевать новые победы.

Трудящиеся Южного Урала сделают все для того, чтобы наша любимая Родина стала еще более прекрасной и могучей.

От всей души желаем Вам, родной товарищ Сталин, доброго здоровья и сил в неутомимом труде на радость и счастье советского народа, на благо всего передового человечества.

Да здравствует наша могучая социалистическая Родина!

Да здравствует славная большевистская партия Ленина—Сталина, руководитель и организатор наших побед!

Да здравствует наш любимый друг и вождь товарищ Сталин!

Письмо обсуждено и принято на общих собраниях рабочих, работниц, мастеров, инженеров, техников и служащих предприятий Челябинской области.

РАЗВЕРНЕМ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЕ СОРЕВНОВАНИЕ ГОРОДОВ И ПРОМЫШЛЕННЫХ ЦЕНТРОВ ЧЕЛЯБИНСКОЙ ОБЛАСТИ ЗА ВЫПОЛНЕНИЕ ПЯТИЛЕТКИ В ТРИ С ПОЛОВИНОЙ ГОДА!

ОБРАЩЕНИЕ

Трудящихся Магнитогорска

ко всем рабочим, работницам, инженерам, техникам и служащим городов и промышленных центров Челябинской области

ДОРОГИЕ ТОВАРИЩИ!

С большой радостью трудящиеся Сталинской Магнитки встретили весть о досрочном выполнении государственного плана третьего, решающего года Сталинской пятилетки трудящимися промышленными предприятиями столицы нашей Родины — Москвы и Московской области.

В призыве коллективов предприятий Москвы и Московской области к новым победам на поприще социалистического соревнования за досрочное выполнение послевоенной Сталинской пятилетки мы видим выражение уверенности всего Советского народа в своих силах, выражение желания и готовности выполнить великий план сталинских работ, послевоенного социалистического строительства раньше намеченных сроков.

Весь опыт борьбы за выполнение производственных планов трех лет Сталинской пятилетки говорит о том, что наше социалистическое народное хозяйство обладает неисчислимыми преимуществами, которые дают возможности народам Советского Союза одерживать все новые и новые победы, неуклонно идти по пути завершения построения социалистического общества и постепенного перехода к коммунизму.

С чувством глубочайшей радости мы обсудили письмо на имя вождя партии и народов Советского Союза товарища Сталина о досрочном выполнении трудящимися Челябинской области государственного плана третьего, решающего года Сталинской пятилетки.

Рабочие, работницы, инженеры, техники и служащие промышленных предприятий города Магнитогорска внесли свой вклад в дело успешного и досрочного завершения государственного плана 1948 года.

Иначе не могло быть. Партия и правительство поставили нас, тружеников Сталинского Урала, в передовую шеренгу борцов за осуществление гениального Сталинского плана построения коммунизма в нашей стране.

Гением Сталина Урал превращен в могучий оплот народного хозяйства нашей страны. В условиях послевоенного социалистического строительства Сталинский Урал превратился в основную базу восстановления и развития народного хозяйства Советского Союза.

Руководствуясь чувством ответственности за выполнение возложенных на нас партией и правительством задач, в мае 1948 года мы обратились ко всем коллективам предприятий Челябинской области с призывом мобилизовать все свои силы, все резервы на досрочное выполнение государственных планов и взяли на себя перед лицом Родины повышенные социалистические обязательства.

В результате самоотверженного труда коллективы промышленных предприятий Сталинской Магнитки сдержали свое патристическое слово: досрочно, 11 декабря, выполнили государственный годовой план по выпуску валовой продукции всей промышленностью города Магнитогорска. В авангарде идет прославленный коллектив Магнитогорского металлургического комбината имени Сталина. 16 декабря металлургия комбината успешно завершила годовой план по всему металлургическому циклу. За 11 месяцев этого года выдано руды на 330 тыс. тонн, кокса на 427 тыс. тонн, чугуна на 174 тыс. тонн, стали на 276 тыс. тонн и проката на 200 тыс. тонн больше, чем за 11 месяцев 1947 года.

Металлургический комбинат, завод горнорудного оборудования, метизные и другие предприятия города уже дали продукции сверх годового плана на сумму более 25 млн. рублей. За 11 месяцев все предприятия Магнитогорска сберегли Родине свыше 100 млн. рублей сверхплановых накоплений вместо 75 млн. рублей по обязательству. Этих успехов мы достигли на основе массового социалистического соревнования за досрочное выполнение хозяйственных планов.

Командиры производства, наши инженеры, техники, передовые стахановцы, творчески совершенствовали технологию, повышали культуру производства, внедряли механизацию, изыскивали и использовали новые и новые резервы для роста производительности труда.

В коллективах магнитогорских промышленных предприятий сегодня героически трудятся свыше 55 тыс. стахановцев и ударников, среди них — люди подлинно трудовой доблести: токарь основного механического цеха комбината **Дорожнинский**, кузнец паровозного депо **Набанов**, строгальник цеха проката **Яблонский**, сверловщик **Лебедев**, фрезеровщик **Бубнов**, калильщик паровозного депо **ЖДТ комбината Овченко**, токарь паровозного депо узла станции Магнитогорск **ЮЖД Чесноков**, кузнец вагонного депо **Лазюк**, бригадир плотников строительного управления № 14 треста «Магнитострой» **Иванов**, мастер доменного цеха коммунист **Николай Савичев**, знатный молодой сталевар комсомолец **Петр Лапаев**, оператор блуминга № 2 коммунист **Алексей Тищенко**, машинист коксохимического цеха **Андрей Мешавкин**, машинист экскаватора рудника горы Магнитной коммунист **Сергей Сосед**, бурильщик рудника горы Магнитной коммунист **Владимир Кузин**, машинист станка канатно-ударного бурения рудника горы Магнитной **Иван Омельченко**, канатчик калибровочного завода **Федор Тербилин**, волочильщик Виталий **Бочалдин**, волочильщик метизного завода **Владимир Кривенев**, ткач завода им. Лепсе **Федор Бульдяев** — эти стахановцы показали образцы подлинно социалистического отношения к труду.

В Магнитогорске уже имеется свыше 25 тыс. рабочих, выполнивших годовые задания, и около 3-х тысяч, выполнивших 3, 4, 5 годовых норм. Число стахановцев и ударников растет с каждым днем.

Партия и лично товарищ Сталин учат нас не успокаиваться на достигнутом. Новый, 1949 год, на пороге которого стоит наша страна, будет завершающим годом выполнения послевоенной Сталинской пятилетки.

Трудящиеся Магнитогорска, закрепляя высокие темпы работы, прилагают усилия к тому, чтобы обеспечить дальнейшее наращивание мощностей наших предприятий в 1949 году.

Взвесив все наши силы и возможности, опираясь на опыт работы передовых коллективов города, лучших стахановцев и стахановок, лучших рабочих и работниц, на опыт передовых людей нашего времени, мы берем на себя новые социалистические обязательства.

В 1949 году трудящиеся Сталинской Магнитки добьются нового подъема производства и обеспечат выполнение послевоенной Сталинской пятилетки по уровню производства в 3,5 года, а по выплавке чугуна досрочно.

Мы обещаем, что в 1949 году все предприятия города, в том числе местная, легкая и кооперативная промышленность, будут ежемесячно выполнять и перевыполнять государственные планы.

Продолжая борьбу за досрочное выполнение послевоенной Сталинской пятилетки, мы будем добиваться перехода всех коллективов наших предприятий на стахановскую работу. Магнитогорцы преисполнены решимости вести неослабную борьбу за технический прогресс, за улучшение технических средств производства, за развитие рационализаторской мысли, за совершенствование технологии, за дальнейшее внедрение механизации производственных процессов. Мы используем весь свой трудовой опыт, всю нашу первоклассную технику для того, чтобы проложить пути к повому повышению производительности труда, к бережливости, к экономии сырья, материалов, топлива, электроэнергии.

Магнитогорцы объявляют самую решительную, беспощадную борьбу с браком, бесхозяйственностью, расточительством, магнитогорцы объявляют новый поход за сверхплановые накопления. Опыт коллектива Магнитогорского металлургического комбината, добившегося высокой культуры на производстве, будет распространен на все наши предприятия.

Шире развернем социалистическое соревнование — могучий фактор и основной метод строительства коммунизма, завоем новые победы на трудовом фронте, внесем свой достойный магнитогорский вклад в дело выполнения исторической послевоенной пятилетки в три с половиной года.

Вся Сталинская Магнитка становится на стахановскую вахту, патристическая цель которой — «Пятилетку в три с половиной года!»

Мы призываем всех трудящихся нашей области продолжить социалистическое соревнование городов и промышленных центров в 1949 году за выполнение своих обязательств, взятых в письме на имя товарища Сталина, за досрочное выполнение каждым предприятием государственного плана послевоенной Сталинской пятилетки.

Товарищи рабочие и работницы, инженеры, техники и служащие городов и промышленных центров Челябинской области! Будем в первых рядах борцов за дальнейшее укрепление экономической мощи нашей любимой социалистической державы.

На основе всенародного социалистического соревнования обеспечим в 1949 году досрочное выполнение послевоенной Сталинской пятилетки.

Да здравствует наша могучая социалистическая Родина!

Да здравствует Всесоюзная Коммунистическая партия большевиков — партия Ленина — Сталина — вдохновитель и организатор наших побед!

Да здравствует великий вождь и учитель наш любимый **Иосиф Виссарионович Сталин!**

(Обращение обсуждено и принято на рабочих собраниях промышленных предприятий города Магнитогорска).

СЛОВО СТАЛЕПЛАВИЛЬЩИКОВ

Вчера в красном уголке первого мартеновского цеха собрались мастера, сталевары, подручные комсомольско-молодежной смены т. Казакова. Они внимательно выслушали обращение трудящихся Магнитки ко всем рабочим, служащим и инженерно-техническим работникам Челябинской области.

Первым выступил сталевар-скоростник т. Затонский.

— Только сплоченный рабочий класс под мудрым руководством великой партии может решать серьезные государственные задачи, укреплять могущество своей Родины. Свою готовность выполнять задания Родины мы доказали в годы послевоенной сталинской пятилетки, завоевав почетное звание лучшего сталеплавильного цеха Советского Союза. Мы должны показать образцы еще большей сплоченности, чтобы пятилетний план выполнить за три с половиной года, — говорит он.

Сталеплавильщики единодушно одобрили обращение и приняли обязательство трудиться так, чтобы в июне 1949 года достигнуть уровня выплавки стали, запланированного на 1950 год.

За десять

годовых норм

Обсуждение обращения трудящихся Магнитки ко всем трудящимся Челябинской области вызвало в основном механическом цехе огромный патристический подъем. Токарь коммунист **Н. П. Митель** объявился к 7 ноября 1950 года выполнить вторую пятилетнюю норму.

Его товарищ по труду токарь **А. Я. Левченко** поддержал призыв т. Мителя и объявился к 7 ноября 1950 года реализовать еще четыре годовых нормы сверх шести уже выданных.

— В обращении магнитогорцев упоминается мое имя, — заявил токарь коммунист **Н. П. Дорожнинский**, — это для меня большая честь. Я оправдаю ее еще более плодотворной работой. Сейчас я завершаю шестую годовую норму, а к концу пятилетки обязуюсь выполнить десять годовых норм. В то же время беру обязательство в порядке шефства передать свой опыт скоростного точения одному молодому токарю — выпускнику ремесленного училища.

Новые обязательства энергетиков

С большим подъемом встретили рабочие, инженеры, техники и служащие центральной электростанции весть о досрочном выполнении комбинатом плана третьего, решающего года послевоенной пятилетки. Вчера утром в красном уголке собрался коллектив смены, где начальником т. Циплятников.

Выступивший на собрании машинист турбины т. Кохтенко выразил общее мнение коллектива.

— Досрочно завершив программу 1948 года, — заявил он, — мы имеем все возможности выполнить пятилетний план не в четыре, как это намечалось ранее, а в три с половиной года. Наш долг — обеспечить бесперебойное снабжение металлургических цехов электроэнергией.

В своих обязательствах энергетики записали: максимально сократить сроки капитальных и средних ремонтов, экономить ежемесячно не менее 100 тысяч киловатт-часов электроэнергии и 100 тонн условного топлива, поднять производительность мельниц на 2,5 тонны выше нормы.

И. о. отв. редактора
М. Е. ЧУРИЛИН.